

~~RESTRICTED~~

# ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

W.9/5  
5 novembre 1954  
Distribution spéciale

PARTIES CONTRACTANTES

Neuvième session

SOUS-GROUPE DES RECLAMATIONS

Président: M. L. K. Jha

Membres: M. J. Alvaro Muñoz  
M. C.E.P. Jayasuriya  
M. J.P.D. Johnsen

M. S. Salvador Ortiz  
M. Gunnar Seidenfaden  
M. G.J.J.F. Steyn

Le mandat et la procédure des sous-groupes des réclamations ont été fixés lors de la septième session dans les termes suivants (W.7/20):

Mandat:

Examiner, en consultation avec les représentants des pays directement en cause et des autres pays intéressés, les réclamations soumises aux PARTIES CONTRACTANTES en vertu de l'article XXIII ainsi que toutes autres réclamations que les PARTIES CONTRACTANTES pourraient décider expressément de lui renvoyer; présenter des conclusions et des recommandations aux PARTIES CONTRACTANTES.

Procédure:

Le sous-groupe invitera les parties directement en cause à exposer leurs cas respectifs et leur donnera la possibilité de discuter au sein du sous-groupe les divers problèmes que posent lesdits cas. Le sous-groupe entendra également les représentants des autres parties contractantes qui ont un intérêt dans la question en discussion.

Le sous-groupe examinera ensuite les renseignements et arguments qui lui auront été présentés et fera connaître, dans un projet de rapport ses conclusions et recommandations. Il communiquera son projet de rapport aux représentants des parties contractantes directement en cause et des autres parties contractantes intéressées en leur donnant la possibilité de discuter le projet de rapport.

Le sous-groupe rédigera ensuite son rapport définitif qui sera soumis aux PARTIES CONTRACTANTES.

# GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

~~CONFIDENTIAL~~ ~~SECRET~~ ~~TOP SECRET~~ ~~REF ID: A1000~~ ~~RESTRICTED~~

W.9/5

5 November 1954

Special Distribution

## CONTRACTING PARTIES

### Ninth Session

#### PANEL ON COMPLAINTS

Chairman: Mr. L.K. Jha

Members:	Mr. J. Alvaro Muñoz	Mr. S. Salvador Ortiz
	Mr. C.E.P. Jayasuriya	Mr. Gunnar Seidenfaden
	Mr. J.P.D. Johnsen	Mr. G.J.J.F. Steyn

The terms of reference and procedures for panels on complaints were established at the Seventh Session (W.7/20) as follows:

#### Terms of Reference:

To consider, in consultation with representatives of the countries directly concerned and of other interested countries, complaints referred to the CONTRACTING PARTIES under Article XXIII, and such other complaints as the CONTRACTING PARTIES may expressly refer to the Panel, and to submit findings and recommendations to the CONTRACTING PARTIES.

#### Procedure:

This Panel should invite the parties directly concerned to present their respective cases and afford them the opportunity to discuss with the Panel the various points arising therefrom. The Panel should also hear the representatives of other contracting parties which have an interest in any matter under discussion.

The Panel should then consider the information and arguments laid before them and embody their findings and recommendations in a draft report. The Panel should communicate the draft report to representatives of the contracting parties directly concerned, and of other interested contracting parties, and should afford an opportunity for discussion of the draft report.

The Panel should then establish its final report for submission to the CONTRACTING PARTIES.